

TYGODNIK ROLNICZO-PRZEMYSŁOWY

wydawany przez c. k. Towarzystwo gospodarczo-rolnicze Krakowskie.

Wychodzi w Krakowie raz na tydzień. Cena przedpłaty: półrocznie złr. 2 kr. 30 mk., rocznie złr. 5 mk. Na prowincji, z przesyłką półrocznie złr. 3, rocznie złr. 6 mk. Pieniądze prenumeracyjne nadsyłane być mają *franco* pocztą pod adresem: **do Redakcji Tygodnika rolniczo-przemysłowego** w Krakowie, w biurze c. k. Towarz. gosp. rolniczego, przy ulicy Szewskiej Nr 335/6 z wyrażeniem: *pieniądze prenumeracyjne*, gdzie również adresowane być winny *franco* wszelkie zgłoszenia się przedmiotu pisma tego dotyczące. W Królestwie Polskiem przyjmują przedpłatę wszystkie Urzęda pocztowe za cenę półroczną rs. 3 kop. 8.

Przyjmują się: 1) wszelkie korespondencje, odezwy i rozprawy celowi pisma odpowiednie. 2) Ogłoszenia, obwieszczenia, doniesienia uwiadomienia wszelkiego rodzaju, te ostatnie za opłatą: od wiersza petytowego za jednorazowe umieszczenie 3 kr. mk. za następne po 1 $\frac{1}{2}$ kr. mk. z dopłatą 10 kr. za każde ogłoszenie na stempel rządowy.

WYJAŚNIENIE

uzdolnienia matki pszczelnej składania jaj pszczelnych i trutowych zawsze w odpowiednie komórki;

spowodowane artykułem p. Edmunda Kraińskiego
w Nrze 2 Tygodnika. *)

Do najtrudniej dających się wytłumaczyć tajemnic ula pszczelnego należała dotąd dowolna możność matki składania w komórki plastrów — które, jak wiadomo, znacznie są szersze i głębsze dla trutów czyli samców — jaj zawsze im odpowiednich, to jest możność składania w małe komórki jaj żeńskich a w duże męzkich. Wielu pszczolarzy, mianowicie niemieckich, poczytując tę własność za całkiem niepodobną, utrzymywali, iż truty mają swoje oddzielne matki, a królowa-matka składa tylko jaja pszczelne. Najrozmaitsze spostrzeżenia, mylności zdania tego dowodzące, nie zdołały ich przekonać, i możeby dotąd jeszcze zaprzeczali prawdzie, gdyby wprowadzenie pszczół włoskich stanowczo długiego nie rozstrzygnęło sporu.

Rassa ta pszczół, znajdującą się w niektórych tylko okolicach Włoch północnych, różni się od naszej zwyczajnej nie tylko większą łagodnością, gdyż prawie nigdy nie kąsają, większą pracowitością i produkcją, ale też piękną żółtą barwą, mianowicie pierwszego pierścienia tylniej części ciała, tak iż każda pszczoła wygląda jakby szeroką żółtą przepaską ustrojona, a w locie nawet łatwo od zwyczajnej odróżnić ją można. Szczególniej wszakże odznacza się matka, piękną złoto-żółtą barwą. Zaprowadzenie i rozpowszechnienie tej pięknej, pracowitej i łagodnej rassy jest łatwe; jedna bowiem zapłodniona matka, którą z gromadką pszczół w najodleglejsze kraje pocztą przesłać można, każdy zwyczajny

ul przemieni na włoski, jeżeli ją weń włożymy na miejsce dawniejszej zwyczajnej, trzema dniami wprzód z ula wydalonej. W locie, po upływie zaledwo dwóch miesięcy cały ul zamieni się na czysto włoski. Dawniejsze czarne albo szare pszczoły znikną, a zastąpią je młode włoskie. — Nie same wszakże tylko włoskie pszczoły robocze, ale pojawiają się też w ulu i truty włoskie; co najoczywistej przekonywa, że i na nie składa jaja królowa-matka, i że tego, tak długo przynajmniej dopóki ta matka znajduje się w ulu, inne tak nazwane trutowe matki nie dopełniają, jak to wielu pszczolarzy tak długo utrzymywało.

Jeżeli tedy królowa-matka składa *wszystkie* jaja i to zawsze w odpowiednie komórki, to musi być uzdolnioną, albo płeć jaj rozróżnić, aby je zawsze do właściwych złożyć komórek, albo też posiadać własność nadawania sama płci jajom. Pierwsze przypuszczenie jest niemożliwe; gdyż według najdokładniejszych badań mikroskopicznych, jaja nie różnią się między sobą ani wielkością, ani kształtem, ponieważ wreszcie plastry czerwone można dowolnie posklejać, poukładać tu i owdzie więcej lub mniej komórek trutowowych, albo je nawet zupełnie oddalić, a przecież matka, nie upuszczając jaj, zawsze komórki właściwie zapelnia: musi przeto posiadać uzdolnienie nadawania płci jajom które ma znosić i zastosowania ich do właściwych komórek. Ta cudowna własność, której może żadna inna samica w przyrodzie nie posiada, da się też najdokładniej wytłumaczyć teorią podpisanego. Jakoż według niej jaja na truty nie potrzebują być zapłodnione, owszem, dla tego właśnie że są bez zapłodnienia złożone, zostają trutowemi; kiedy przeciwnie każde jajko z którego ma się wylęgnąć pszczoła żeńska, czy to matka czy też robocza, musi być zapłodnionem z pęcherzyka nasiennego.

Według najnowszych odkryć profes. Meissnera i Leukarta zapłodnienie jaj owadów odbywa się w ten sposób, iż

*) Z oryginału nadesłanego redakcji w języku niemieckim.

te nie stykają się czyli nie zwilżają tylko płynem zapładniającym, ale przez mały otwór, znajdujący się w jednym końcu jaja, tak zwane *micropyle*, ruchoma niteczka, do jego wnętrza się dostaje. Teraz tedy możebnym się stało, prawdziwość nowej teorii co do rozmnażania się pszczół za pomocą mikroskopu sprawdzić i uzasadnić. Profes. v. Siebold w München zajął się tém mozolnym dociekaniem, a w broszurze 1856 roku w Lipsku u Engelmanna wydanej „*Wahre Parthenogenesis bei Schmetterlingen und Bienen*” rezultat jego przedstawia. — Przekonał się on o najzupełniejszej prawdziwości powyższej teorii; w wielkiej bowiem liczbie rozbiętych świeżo zniesionych jaj pszczelnych znalazł od jednej do trzech takich niteczek, które po części żywo się jeszcze poruszały; kiedy przeciwnie w jajach trutowych, z równą pilnością obserwowanych, ani zewnątrz ani wewnątrz najmniejszego śladu zapłodnienia nie odkrył. — To nam tedy jasno tłumaczy, dla czego matki, które albo wcale nie zostały zapłodnione, albo płyn zapładniający już wypotrzebowały, równie jak pojedyncze pszczoły robocze, do zapłodnienia zupełnie nie uzdolnione, najwięcej jeżeli trutowe jaja składają; należycie zaś zapłodnione matki tak pszczelne jak i trutowe jaja składać mogą, wedle tego jak te które mają złożyć, zapłodnione albo niezapłodnione z siebie wypuszczają.

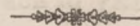
Pan E. Kraiński mniema, że ten rozmaity sposób składania jaj i rozmaita ich płęć mogłyby być spowodowane rozmaitą obszernością komórek; ponieważ tułów składającej jaja królowej więcej się ściska w większych komórkach pszczelnych, w obszerniejszych zaś trutowych dowolnie rozpościierać się może. Tym wszakże więcej mechanicznym sposobem nie dadzą się wszystkie wypadki wytłumaczyć. Tak n. p. składa matka w mateczniki jaja żeńskie, chociaż te jeszcze są obszerniejsze od trutowych i w żaden sposób tułowa królowej ściskać nie mogą. Wiadomo również wszystkim pszczelarzom, że matka, kiedy pszczoły nowe plastry budują, składa częstokroć jaja w zaledwo założone i zupełnie płytkie jeszcze komórki. Tu także nie może być mowy o ściskaniu tułowa, a przecież zawsze płęć jaj jest komórkom odpowiednia. Bywają prócz tego bardzo silne i znowu bardzo słabe czyli szczupłe matki, różniące się tylko barwą i długością ciała od pszczół roboczych, których tułów w najmniejszych nawet komórkach żadnego ściskania doznawać nie może, a przecież nie składają w nie jaj trutowych ale pszczelne. Instynktową przeto wolę matki składania raz żeńskich drugi raz męskich jaj koniecznie przypuścić należy. Tak jak pszczoły posiadają uzdolnienie rozróżnienia komórek i użycia ich stosownie do potrzeby; jak wiedzą dobrze gdzie miód, a gdzie pyłek kwiatowy winien być złożony, i jak tego ostatniego nigdy w wielkie trutowe komórki nie składają; tak samo musi dobrze zbudowana i należycie zapłodniona matka takimi jajami zapełnić gniazdo, jak tego rozmaite komórki wymagają. Inaczej się rzecz ma z nieplodnymi albo przez starość słabymi już matkami. Te jakkolwiek chcą złożyć jaja pszczelne i starają się je zapłodnić, jaja te zostają niezapłodnione, to jest trutowe. Wówczas nawet w małych komórkach — które

wszelako, z powodu wielkości poczwarek, pszczoły wysoko zasklepić muszą — wylęgają się tylko truty.

Jakkolwiek tedy nie mogę się zupełnie zgodzić na zdanie p. E. Kraińskiego, w Nrze 2 Tygodnika wyrzeczone, nie mniej przeto wysoce usiłowania jego oceniam; artykułem bowiem pomienionym dowodzi, iż nie tylko się sam stara tajemniczych w ulu zjawisk dociekać, ale i innych zarazem w tej mierze wyjaśniać.

Karlsmarkt koło Brzegu w Szląsku.

Ks. Dzierzon.



Biblioteka Polska.

Odczytawszy „*Kilka słów o Dykjonarzu roślinnym ks. Kluka*” w 3 Nrze Tygodnika roln. przem. Krak. 1857, widzę się spowodowanym prosić wszystkich mających o wymienionem dziele własne swoje zdanie, aby toż wynurzyć raczyli.

Idzie o to: czy *Dykjonarz roślinny* należy przedrukować bez żadnych zmian i tylko do niego dodać przypiski, stosowne do dzisiejszego stanowiska nauki botanicznej i stosowne do dzisiejszego rozwoju chemji organicznej, która nam świat roślinny nie pod jednym względem objaśnia; czy zaś podług dzisiejszego stanowiska nauki przerobić dykjonarz roślinny, nie wyrzucając z niego nic, co z jakiegobądź względu ma wartość rzetelną?

W pierwszym razie miałby czytelnik Bibl. polskiej ks. Kluka dzieło i skazówki do dalszego postępu; w drugim razie miałby tak dobrze jak nowe dzieło, wydane na pamiątkę, a raczej dla przypomnienia autora, który się tyle zasłużył narodowi w kierunku rzeczowym.

Co do mnie, wraz z wielu innymi, z którymi już o rzeczy mówiłem, byłbym za wydaniem Dykjonarza roślinnego bez zmiany tekstu i poczytałbym się za szczęśliwego, gdybym go mógł wydać z licznymi prostującymi i z bogaczącymi go przypiskami. — Jak ks. Kluk nie mógł napisać doskonałej botaniki, tak i dzisiaj nikt doskonałej nie napisze. Klukowa była doskonałą w swoim czasie i na swoim miejscu, i zachodzi pytanie, ażali są siły po temu, aby w dzisiejszym czasie u nas równie doskonała wyszła?

Wydany Dykjonarz roślinny ks. Kluka bez zmiany tekstu, poprzedzony wyczerpującą rozprawą o dawniejszych naszych botanikach i najsławniejszych obcych, z bogactwem rozprawami i przypiskami tyczącymi się botaników i botaniki po Kluku i aż po dni nasze, tyczącymi się na koniec chemji organicznej, o ile ta z botaniką w styczności zostaje, pozwalając korzystać z nauki botanicznej w zawodach praktycznych — wydany, mówię, w ten sposób Dykjonarz roślinny ks. Kluka, byłby pomnikiem przeszłości, rzetelnym pomnikiem zasłużonego ziomka, i to pobudzającym do postępu, kojarząc oraz zasługę ks. Kluka z zasługą tych, którzy go dzisiaj wyposażą.

Dykjonarz roślinny przerobiony nie da żadnej miary ani o zasłudze ks. Kluka, ani o zasłudze przerabiaczy.

Takie jest moje i wielu innych zdanie, o którego potwierdzenie lub zabicie, lecz dowodami, upraszam. Idzie tutaj o zdanie najprawdziwsze, za którym pójdzie największy pożytek publiczności dbalój o literaturę narodową i nauki w kraju.

Ja sam nie mam zdolności a więc i powołania do obrabiania lub przerabiania dykcyonarza roślinnego: wziął to na siebie p. Józef Bogdan Rogojski dr. nauk fizykalnych; do niego więc należy zrobić, wedle sił i sposobności, co najkorzystniejszemu dla narodu być może. Po gorliwości i nauce pana Rogojskiego należy się spodziewać bardzo wiele. Z dzieł już wydanych będzie on mógł niezawodnie korzystać, ale wątpię aby mógł czerpać naukę z ogrodów i botanizować po tak rozległych krainach naszego języka.

Przedsiębiorstwo (wydawca i nakładca) uczyni wszystko, co jest w jego mocy; ja poczuje się nawet do tego, abym więcej przyjął na siebie kosztu, niż dzisiejszy mój spółnik p. Dzikowski, który potąd jeszcze żadnych nie mógł mieć materialnych korzyści. Ależ ja aż wtedy będę miał środki pieniężne, gdy dość znaczne zaległości za zeszyty Sanockie wpłyną.

Słuszna, że p. Adolf Lipczyński wytoczył rzecz o dykcyon. rośl. przed sąd czytelników Tygodnika roln. przem., których to dzieło najbardziej obchodzić powinno i bezwątpienia obchodzi; bo jakkolwiek nie odpowiada dzisiejszemu stanowisku nauki, wszelako podaje nie jeden pożyteczny środek dla przemysłowego rolnika, a nawet dla ludzi przemysłowych w ogólności.

Nie usuwając rzeczy z przed właściwego sądu, radbym wszelako, aby tenże był, ile możliwości, najjaśniejszym; dla tego proczę, aby perjodyczne pisma polskie uwagi p. Lipczyńskiego i moją na nie odpowiedź powtórzyły.

Jeszcze jedno: przystaję na to, że dykcyonarz roślinny w ręku niedojrzałych znajdować się nie powinien; nie pojmuje jednakże, w jaki sposób tak poważne dzieło mogłoby szkodzić dojrzałym kobietom, dla których świat i biedne na nim życie, ani jest, ani może, ani nakoniec powinno być tajemnicą. Może jedno i drugie miejsce dałoby się bez szkody dzieła i czytelnika wypunktować, ale za co najeżać dykcyonarz greką i łaciną, tego nie pojmuję*). — Między prenumerantami Bibl. polsk. nie ma dzieci, którym pism w ogólności nad ich wiek dawać nie należy. Pewien nawet jestem, że miejsca, któreby w dykcyonarzu roślinnym za najniebezpieczniejsze uznać można, że te miejsca tylko dla tych mogą być niebezpieczne, którzy już są zepsuci, i czémkolwiek w zepsuciu swójem ugruntowanie znachodzą. Niechaj młodzież, przynajmniej niedojrzała, nie słyszy tłustych żartów; kobiety niechaj nie czytają romansów, w których przyzwoitość albo raczej sprytność wyrażenia zajmuje miejsce podstawy moralnej, — a dzieło ks. Kluka i żadne poważne w ogólności nie popsuje ich bynajmniej.

Przemyśl, 4 lutego 1857.

K. J. Turowski.

*) Dyko. roślinny jest dykcyonarzem. Nikt go czytać nie będzie za porządkiem. Każdy w nim tego tylko szukać będzie, czego mu potrzeba, a więc o czém już przecież coś wie.

Temperatura w różnej głębokości ziemi.

Miłośnicy łowów wiedzą, że w jamach głębokich na kilka stóp legnące się w marcu młode lisy, wilki, borsuki, i t. d. nie doznają przykrego zimna, jakie jeszcze uczuwać się daje w tym miesiącu na powierzchni ziemi. Powszechniejsze jeszcze jest spostrzeżenie, że w głębokich, a mało przewietrzanych piwnicach, panuje prawie ta sama temperatura w lecie co i w zimie. Nakoniec kto zwiedzał głębokie kopalnie, spostrzegł, że gdyby nie chłodzono ich mnogimi przeciągami, panowałaby w nich temperatura zbyt wysoka dla ludzi i pracujących tam koni.

Powszednim spostrzeżeniom tym odpowiadają dokładniejsze naukowe, mogące służyć do pożytecznych zastosowań w gospodarstwach, mianowicie:

1) Zmiany dzienne temperatury spostrzega się tylko do głębokości mniej więcej jednego metra czyli około 3 stóp. Do głębokości mniej więcej 7 cali dają się uważać dzienne zmiany temperatury, t. j. do téj głębokości znać n. p. że cieplej jest w południe niżeli rano lub wieczór. W warstwie leżącej wgląd na 20 cali do 3 stóp nie można już spostrzedz zmian zachodzących w dniu jednym, a panuje tam temperatura przeciętna dzienna; w warstwie zaś leżącej w gląd na 3 do 9 stóp, panuje już tylko temperatura przeciętna miesięczna.

2) W głębokości około 30 stóp panuje przeciętna temperatura powietrza prawie roczna, to jest: różnica między przeciętną roczną temperaturą pewnego miejsca, a temperaturą przeciętną roczną warstw leżących około 30 stóp w gląd, wynosi 1°. W głębokości czterdziestu kilku stóp w gląd różnica ta jest jeszcze mniejsza, a w głębokości około 70 stóp znika zupełnie. Ponieważ średnia temperatura roczna Krakowa, wynosi + 6° 566 R. czyli + 8° 2075 Cels. temperatura przeto Krakowa w głębokości kilkudziesięciu stóp wynosi około + 8° Cels. W głębokości wszakże dwudziestu kilku stóp nie panuje już temperatura niezmienna, lecz zmiany jej są małe i to w odwrotnym stosunku do zmian temperatury powietrza, t. j. iż najcieplej tam jest około nowego roku a najchłodniej w końcu Czerwca.

3) W głębokości około 80 stóp panuje już niezmienna temperatura, wyższa nieco od średniej rocznej zewnętrznej powietrza. Postępując dalej w gląd na 40 kilka stóp, podnosi się w niektórych miejscach temperatura o jeden stopień, w innych potrzeba do tego półtora do 180 stóp, w przecięciu wszakże około 100 stóp, aby się temperatura dołu o jeden stopień podniosła. Do téj głębokości nie dochodzi pewnie żadna piwnica.

Wykopanie i zasklepienie dwóch lub trzech dołów na 6 do 10 sążni głębokich nie może się zwać tanią zabawką; tam wszakże gdzie okoliczności wymagają tak głębokich piwnic, możnaby z nich podwójnie korzystać: najpierw jako ze składów, a powtóre jako ze źródeł

powietrza ciepłego w zimie na $+10$ do 12° Cels., wystarczającego zatem do przezimowania bez opału wielu roślin utrzymywanych w szklarniach i do ogrzania czyścim powietrzem stajni, różnych pracowni i budynków nie wymagających temperatury wyższej nad $+12^{\circ}$ C. W tym celu wystarcza połączyć między sobą takie piwnice kanałami, a kanały z cieplarnią lub budynkami które mają być ogrzane bez opału.

W zwykłych okolicznościach i przy mnogości małych a przez to marnotrawnych warsztatów przemysłowych, wydają się podobne wnioski, wyprowadzone z spostrzeżeń i praw fizycznych, nazbyt śmiało; pomnąc wszakże na pomoc jaką przyniosła przemysłowi i rolnictwu chemia i mechanika, można rokować zastosowanej fizyce daleko świetniejszą przyszłość. Wiadomo n. p. każdemu, że gdy na dworze jest 6 stopni ciepła, pod szkłem wypukłym, jakim nakrywają arbuzy i melony, jest kilkanaście stopni. Dla czego? bo szkło nie przepuszcza wszystkich promieni słonecznych, ale część ich rozkłada, przez co powstaje pod szkłem wyższa temperatura niżeli jest na dworze. Widziałem sam jak temperaturę $+64^{\circ}$ term. Cels. utworzono pod szkłem tym sposobem, iż kilka nakryw z szyb szklanych, w kształcie kapelusza z sobą spojonych, a o dwa cale jedna od drugiej obszerniejszych, jedną nad drugą postawiono. Wystawmy sobie np. olbrzymie, kilka sążni w przecięciu wynoszące dzwony szklane, ustawione jeden nad drugim w porządku swojej wielkości. Cóżby one tworzyły? Bardzo niedokładne szkło palące, dostateczne wszakże do otrzymania pod ostatnim dzwonem temperatury w której topi się żelazo lub inny metal.

Powtarzam zatem, że przy dzisiejszych małych przedsiębiorstwach przemysłowych niepodobne są takie użytki z darów natury, ale z czasem, a nadewszystko z upowszechnieniem się wiadomości fizycznych, wyda się przemysł dzisiejszy, polegający na węglu kamiennym i parowej maszynie, tak barbarzyńską i marnotrawną niedoskonałością, jak nam się wydają dziś żarna ręczne porównane z młynem wodnym amerykańskim, jak transport 6 korcy zboża na błotnistej drodze parą końmi z transportem ciężarów na żelaznej kolei.

Mysłącemu znawcy praw fizycznych nastęrcza się mnóstwo zastosowań mniejszych i większych. Czyż nie powinni nauczyciele zastosowanej fizyki zwracać uwagę uczniów, że nic innego tylko zastosowania są celem wykładu tej nauki? Nieszczęściem wykład fizyki w różnych szkołach naszych bywa tak oschły i nudny, że zasnąć przy nim można. A przecież dzisiaj już, ile ja sam wiem z tych które słuchałem wykładów fizyki zastosowanej, to do nauk lekarskich, to do technicznych, to do nauki rolnictwa, dałoby się ułożyć zajmujące duże dzieło zastosowanej fizyki. Zwracam na to uwagę miłośników w mowie będącego przedmiotu i namawiam do pracy tej wdzięcznej, bo pożytecznej krajowi.

Któż oszczędność jest osią, około której obraca się przemysł? Oczywiście że oszczędność albo taniość ruchu i opału. Że zaś jedna tworzy drugą, to jest ruchem czyli przez tarcie można otrzymać ciepło, a nawzajem ciepłem można rozgrzać wodę do poruszenia maszyn jej parą, wynalazek przeto taniego bądź ruchu, bądź opału, jest najważniejszem ulepszeniem w przemyśle, którego w zastosowaniu praw fizycznych poszukiwać należy.

J. B. R.

Użyteczność gospodarska różnych koniczków.

Mnogość gatunków koniczu pozwala gospodarzowi dobrać sobie gatunki najodpowiedniejsze jego grustom i warunkom taniego utrzymania bydła w lecie na stajni. Gdyby chodziło o samą tylko obfitość paszy w pewnym czasie i w gruntach żyznych, a nazbyt mokrych, nie wyrównałby zapewne żaden gatunek koniczu zwyczajnemu czerwonemu. Że ten jednak nie w każdym położeniu i nie w każdej ziemi równie dobrze się udaje, przetoż i inne gatunki tej rodziny mogą być bardzo pożyteczne dla gospodarstwa wiejskiego.

Jednym z tych koniczków, który mniej daje paszy niżeli zwyczajny czerwony, a przecież obok niego z korzyścią uprawiany być może, jest biały konicz szwedzki (*trifolium hybridum*). W Galicji był on znany gospodarzom baczny na rośliny dziko na łąkach rosnące; umyślna wszakże jego uprawa nie była tu znaną i praktykowaną. Sprowadzenie jego nasienia w ilości kilkudziesięciu garncy z Saksonii jest zasługą p. Karola Langie, który poznawszy jego zalety bliżej i w dużych rozmiarach jego uprawy w okolicy Budziszyna (Bautzen), przedstawił jego użyteczność kilku gospodarzom z okolicy Krakowskiej i przez nich do sprowadzenia go z Saksonii uproszonym został.

Od kilkunastu lat uprawiano ten gatunek koniczu w Saksonii w okolicy Meissen i Nossen; saskie towarzystwa rolnicze upowszechniły go w całym kraju, a teraz rozchodzi się i do innych prowincji niemieckich. Wypróbowany co do swjej użyteczności, zasługuje na skrócenie jego przymiotów gospodarskich, tak jak je podają towarzystwa rolnicze saskie.

1. W najzimniejszym z całej Saksonii położeniu nie wymarza i wytrzymuje w gruntach mokrych i wysoko położonych lepiej niżeli inne konicze.

2. Nie zbadano jeszcze dostatecznie o ile udaje się w gruntach nazbyt jałowych dla zwyczajnego koniczu czerwonego. Jedynie z okolicy Hundstübel wiadomo, że wyrasta doskonale na najuboższym granicie*), który już nie jest zdolny dla czerwonego koniczu. W oko-

*) Grunt powstały przez zupełne zwiertzenie czyli rozpadnięcie się granitu jest żyzny, lecz nim to nastąpi i dokąd granitowe okruciny znajdują się jako kamienie w roli, jest ona jedną z uboższych.

licy Grossenhayn był na suchych wyżynach rzadszy od czerwonego.

3. Doświadczono, że udaje się doskonale w zbożach posianych w ściernisku czerwonego koniczu.

4. Zdaje się, że trwa w gruncie lat kilka, bo w trzecim roku wzrostu bywa jeszcze gęsty i bujny.

5. Różne są zdania względem ilości paszy z morga szwedzkiego koniczu. Większa część gospodarzy twierdzi, że pierwszy zbiór nie ustępuje czerwonemu a czasem go nawet przewyższa, osobliwie w wyższym i zimniejszym położeniu. Drugi pokos nie odrasta z tą pewnością jak u czerwonego, osobliwie w suche lata i w suchym położeniu. W okolicy Hartmansdorfu wynosił pierwszy zbiór pierwszoletniego koniczu szwedzkiego 50 do 60 cetnarów, dwuletniego 72 ctn. siana z akru saskiego, gdy czerwony wydał 54 ctn. pierwszego zbioru, 16 drugiego. Drugi t. j. jesienny zbiór koniczu szwedzkiego był daleko gorszy. W niektórych okolicach wyrasta ten konicz do wysokości 3 łokci.

6. Bydło nie lubi go przed zakwitnieniem, konie gardzą nim zupełnie. Natomiast zgadzają się wszyscy, że skoszony w kwiecie albo zaraz po okwitnieniu, daje siano pożywniejsze i wydawniejsze na mleko niżeli konicz czerwony. Bydło je to siano chciwiej, a lubi nawet słomę nasiennego koniczu szwedzkiego. Gdzie dla posuchy nie wyrósł dostatecznie pod kosę, daje przynajmniej obfite pastwisko. Nie bardzo twardy w łodydze, gdy jest raz skoszony daje się dobrze spasać. Pokosy jego łatwiej wysuszyć niżeli czerwonego.

7. W łagodnym klimacie daje także zbiór drugi dostatek nasienia. Powszechnie chwalą jego plenność, która wynosi 4 do 5 ctn. nasienia z morga pruskiego.

8. Zasiane po nim zboża udają się doskonale.

Największą jego zaletą zdaje się być urodzajność w gruntach dla czerwonego zbyt mokrych. Przemasza też za nim czas kwitnienia, który przypada między zborem pierwszego a drugiego koniczu, co bardzo dogodnie jest do karmienia nim krów, gdy drugi przyrost koniczu czerwonego nadto jest młody a pierwszy nadto stary. Nie wymagając tyle rąk przy suszeniu co wyka pastwana, udaje się prócz tego bez nawozu, gdzie jej urodzaj niepewny.

Nasienie jego opłaca się lepiej niżeli wyki, a nie ma się czego obawiać prędkiego zniżenia jego ceny.

Dogodnym dla niektórych może być także konicz zwany inkarnatką (*trifolium incarnatum*). Podobniejszy z pozoru do lucerny niżeli do koniczu zwyczajnego, udaje się tylko w urodzajniejszych gruntach. Dzik nie rośnie nigdzie w naszym kraju. Zasiany w ścierni — do czego nie potrzeba koniecznie orać, ale wystarcza włóczka jedna przed siewem, druga po siewie i na koniec walcowanie — wyrasta dostateczny do koszenia o jeden do dwóch tygodni wcześniej niżeli zwyczajny czerwony. Wadą jego jest nader prędkie dojrzewanie i twardnienie łodyg, tak szybko po okwitnie-

niu, że go na paszę zieloną dłużej nad 10 dni używać nie można.

J. B. R.

Przyswojenie nowych roślin.

W pierwszo- i drugoletnich numerach tego Tygodnika podaliśmy czytelnikom naszym wiadomość o zwierzętach pożytecznych w gospodarstwie wiejskim, które francuskie towarzystwo przyswojenia roślin i zwierząt do Francji sprowadziło i albo w *jardin des plantes* w Paryżu chowa i rozmnaża, albo gospodarzom niektórym do rozmnożenia powierzyło. Podobną wiadomość wyczytawszy w *Allg. Zeitung* o umyślnie ustanowionem biórze aklimatyzacyjnem w Nowym Yorku, podajemy ją tutaj. Celem tego bióra jest sprowadzanie i przyswajanie roślin nieznanych jeszcze w rolnictwie Zjednoczonych Stanów północnej Ameryki. Sprowadzone z różnych części świata nasiona, korzenie, zrazy, rozsadzki roślin pożytecznych oddają znanym rolnikom i ogrodnikom, którzy je pielęgnują, rozmnażają i do wspomnianego bióra patentowego (*Patent office*) sprawozdanie z tych prac składają.

Tym sposobem próbowano 17 nieznanych tam odmian pszenicy. Wszystkie okazały się godnymi przyswojenia w gospodarstwach krajowych, szczególnie zaś odznaczyła się przez kilkaklat *pszenica z nad śródziemnego morza*. Plon jej w ziarnie był największy, okazała się wytrwałą na nagłe zmiany temperatury, które podrażają inną pszenicę, dościgła najwcześniej i podpadła najmniej śnieci i zepsuciu przez owady. W południowych krajach Zjednoczonych Stanów przyswojono z najlepszym skutkiem *proso indyjskie* i zboże *dura* z Afryki sprowadzone. — W krajach średniego klimatu przyswojono z Azji przywieziony *bób japoński* najplenniejszy z różnych tam próbowanych. Chińska roślina *dioscorea batatas*, mająca zastąpić ziemniaki, została także tym sposobem przyswojona w środkowych i południowych krajach Zjednoczenia; podobnie druga z Hiszpanji *kufą* albo migdałami ziemnymi tam zwana. Zwyczajne proso nasze zostało przyswojone z pożytkiem. Daremnie przedtem próbowane rozmnożenie sliw francuskich i węgierskich powiodło się tą drogą doskonale, przez szczepienie na sliwach krajowych, a teraz udają i rozmnażają się tak przyswojone sliwy obce już z pestek i odrostków od korzenia.

Próbowano też przyswoić krajowe rośliny dzikie lub mało uprawiane, obiecujące pożytek w gospodarstwie wiejskim. Gatunek kukurudzy, który dla brunatnej łuski swjej brunatną kukurudzą zowią, uprawiany dawniej tylko w New Hampshire, rozmnożono, dla wielkiej jego plenności i krótkiego bo 90 dniowego rośnięcia jego, we wszystkich środkowych krajach zjednoczenia. Staraniom owego bióra zawdzięcza tamtejsze gospodarstwo upowszechnienie jednej białej odmiany kukuru-

dzy, która *new mexican white flint* (nowo meksykański biały krzemień) zwana, doskonała jest do jedzenia przed zupełną jej dojrzałością.

Bardzo gorliwi w przyswojeniu pożytecznych roślin obcych albo krajowych dzikich są Niemcy. Mnóstwo nowych odmian jarzyn, drzew i krzewów owocowych. wiele roślin pastewnych, wiele ozdobnych zostało w Niemczech przyswojonymi. Najczynniejszymi w tym względzie okazali się handlujący ogrodnicy.

W naszym kraju jest ten przemysł nieznany, dla braku dostatecznej liczby miłośników i znawców pielęgnowania roślin. A przecież wiele jest roślin, to krajowych dzikich, które od dawna są znane z swjej użyteczności i zasługują na uprawę, to znowu odmian czyli niewłaściwie gatunków roślin gospodarskich uprawianych w dalszych i bliższych krajach obcych, a mogących stać się dla nas pożytecznymi. Usiłowania w przyswojeniu takich roślin nie nagradzają się jeszcze u nas sprzedażą nasion, rozsadek, korzeni lub zrazów i potrzebują umyślnego zachęcenia i poparcia. Dokąd inne pomoce są niemożliwe w wspieraniu takich usiłowań prywatnych i dokąd nie mamy w kraju umyślnych folwarków do prób gospodarskich, mogłyby być owoce takich usiłowań popierane na wystawach. Towarzystwa rolnicze, zachęcając do pokazywania otrzymanych rezultatów na urządzeniach przez nie wystawach, mogłyby nagradzać te usiłowania przez zakupno do wylosowania, wszystkiego co przedsiębiorcę wiele trudów kosztowało, jemu mało pożytku przyniosło a krajowi pożytecznym być może.

J. B. R.

Uprawa konopi dla okolic bezleśnych.

W naszym kraju jest bardzo mało okolic tak ubogich w drzewo i torf, aby mieszkańcy przymuszeni byli opalać się słomą zbożową albo kukurudzią; dużo jednak jest w takich okolicach gospodarstw uprawiających konopie. Z 10 centnarów suchych konopi otrzymuje się zazwyczaj 1 ctn. włókna. Przypuśćmy, że nie ma 9 ctn. paździerzy i że odchodzi 2 ctn. w stanie drobnutkich ułamków i pyłu, zostaje się zawsze jeszcze 7 ctn. paździerzy; 100 ctn. suchych konopi dałyby zatem 70 ctn. paździerzy. Mógłoby pole zasiane konopiami dać około 60 ctn. łądy, z których zostaje się 42 ctn. paździerzy, ważących tyle co 2 sągi drzewa. Opierając się na doświadczeniu, że bardzo drobno rąbane drzewo lepiej się pali, a zatem więcej ciepła wydaje niżeli średnio rozdrobione albo wcale grubo rąbane, można śmiało twierdzić, że spalanie centnara paździerzy da więcej ciepła niżeli spalanie tej samej ilości drzewa. W okolicach, gdzie wysokie ceny drzewa opałowego i brak torfu i węgla każą używać słomy, wypadłoby dać pierwszeństwo paździerzom konopiarnym. Uczyniłoby to uprawę konopi tańszą, a słomę

oszczędzona przez październik, przyniosłaby przez skarmienie jej i użycie na nawóz wyższy pożytek, niżeli przynosi przez spalanie i powstający z niej popiół.

W okolicach obfitujących w drzewo marnują się zazwyczaj październiki. Użycie ich na kompost jest takie same jak trzasek; jeżeli zaś komu ta droga nazbyt powolną się zdaje do ugnojenia października, to lepiej spalić je na polu lub na łące i popiół rozrzucić.

J. B. R.

Zapytanie o wczesne ziemniaki.

W lecie przeszłego roku obiecałem w Tygodniku zdać sprawę z posadzenia 17 różnych odmian ziemniaków: nie uczyniłem tego, bo trudno było uniknąć użalenia się na ziemniaki zagraniczne, a przez to samo na pewien handel krakowski; w którym kupiłem 12 odmian ziemniaków, razem 110 sztuk za 3 złr. m. k.

Jakkolwiek niepozorne były pospiechy czarne i nie zachwalał mi ich, nad wszystkie inne, włościanin z Krowodrzy u którego kupiłem ich korzec na targu krakowskim, dały przecież 12 ziarn plonu i zadowolili mnie bardzo pod każdym względem. Posadzone w kwietniu począłem kopać na własną potrzebę na parę dni przed Św. Janem, gdy rozmaite inne pospiechy, tytułowane imionami panujących książąt, nazwiskami angielskimi, hiszpańskimi i holenderskimi, jedne 40 dniowe, inne 6tygodniowe okazały się mniej plennymi i późniejszymi niżeli proste polskie pospiechy z Krowodrzy. — Przy tej sposobności niechaj mi wolno będzie wyznać na pochwałę włościan Łobzowskich, Krowodrzańskich i Czarnej-ws z pod Krakowa, że co od nich, jako sąsiad i znajomy, kupiłem, nie zawiodło mnie, było takie jak obiecywali i wydało zaiste na włos nie gorsze rośliny od 6 razy drożej płaconych nasion w rzeczonym handlu Krakowskim. Przekonany naocześnie o doskonałej a bardzo pojedynczej uprawie jarzyn przez tych włościan, postanowiłem co miesiąc raz, zaczawszy od bieżącego miesiąca, podawać dla wiadomości czytelników oddalonych od Krakowa, co robią włościanie podkrakowscy w ogrodach swoich: może to komu posłuży, choć nie do zrobienia majątku, to przynajmniej do zaopatrzenia się w każdym miesiącu w jarzyny lubione i kupowane przez 40 tysięcy mieszkańców — więc nieźle i zdrowe.

Ufając opowiadaniu osób znanych, które były naocześnie świadkami, iż są pospiechy, które posadzone w kwietniu, nie tylko podbierane na domową potrzebę, ale bez zmniejszenia ich plonu, *zupełnie wykopane* i z gruntu uprzątnięte być mogą między 24 czerwca a 8 lipca, wyznaję i podaję do wiadomości posiadaczy takich pospiechów, iż jestem kupcem na 2 lub 3 korce, gotowym zapłacić towar rzetelny po cenie wyższej, płaconej zazwyczaj za towar doskonałszy. Właściciel chcący mi sprzedać 2 lub 3 korce takich pospiechów raczy donieść o tem do biura Towarzystwa roln. Krak. na ulicy szewskiej nr. 355/6.

J. B. Rogojski.

Żyto pod nazwiskiem Skrzyca Belgicka lub Kapińska.

Przy powtarzających się nieurodzajach kartofli, żyto dochodzi do cen wielkich; usiłowania rolników zwróciły się do tego zboża: celem ich zabiegów plon obfity, mączystość ziarna, waga gatunkowa, oszczędność nasienia.

W tych czasach pojawiło się też wiele gatunków żyta, jako to: Skrzyca Jerozolimska, Probstajer, Belgicka lub Kapińska. Tę ostatnią uprawiałem u siebie, a że dokładny opis najwięcej przemawia za gatunkiem zboża, dać go zamysliłem; uprzedzając przytęm szanownych czytelników Korrespondenta, że opis nie jest w żadnym spekulacyjnym zamiarze, gdyż ani u siebie ani w wykazie statystycznym z uprawy mnie znanej, zamiaru nie mam sprzedawać do przyszłorocznego siewu po nadtargowych cenach.

Dając tylko dokładny opis, zanoszę prośbę do szanownych współziemian, aby zechcieli za pośrednictwem Korrespondenta opisać gatunki żyta przez nich uprawiane, aby z porównań można było wywnioskować, które jest najkorzystniejsze.

Po tym wstępie, przechodzę do opisu:

Różnica zewnętrzna od żyta zwyczajnego: kolor jaśniejszy i ziarno dorodniejsze.

Waga korca jednego bez worka w r. b. funtów 225. Pochodzenie: z zagranicy sprowadzone do Rzeszowa w Powiecie Kujawskim, ztamtąd nabyte do Pleckiej Dąbrowy, z kąd rozpowszechnione w folwarkach: Plecka Dąbrowa, Wiskienica, Zduny, Werów, Bogurya dolna, Bogurya górna, w ogóle na przestrzeni morgów 350. W roku bieżącym w folwarku Bogurya dolna, przestrzeń zajęta morg 7½.

Ilość wysiewu korcy 5²⁰/₃₂, to jest po garncy 24 na morg jeden.

Grunt użyto żytni pierwszej klasy.

Spodnia warstwa przepuszczalna, nachylenie do spadów południowe.

Przedplon: ugor dwuletni; uprawa: podoranie, drapaczenie poprzeczne, włóczka, odwracanka podłużna, drapaczenie poprzeczne, orka na zagon, zasiew między 4 a 11 września.

Nawóz w ⅓ 6sto w ⅔ 8mio letni.

Ilość sprzętu kóp 28½. Wydajność przecięciowa z kopy czystego ziarna korcy 2¼ czyli ogólna korcy 64, co wynosi z 1go korca wysiewu 11⅓, z 1ej morgi 8½.

Wada, zrazu powolne a następnie raptowne dochodzenie, przez co trzeba być nader uważnym, by nie za prędko i nie zapóźno sprzątać, gdyż ziarno w ¾ częściach za kłosem skłonne do wypadnięcia. Przestroga przy wprowadzeniu zasiewu częściowego, co służy w ogóle wszystkim gatunkom zboża, aby nie siać w pobliżu żyta innego gatunku, gdyż przez zapłodnienie kwiatowe szybko się wyradza.

Bogurya dnia 24 Stycznia 1857 roku.

Edmund Sygietyński.

(Korresp. roln. Gaz. Warsz.).

Dulcya Tykwa jadalna.

Przystępuję do opisu rośliny nader mało znaną niedawno, gdyż przed ośmiu laty sprowadzoną z Włoch przez W. Dra.

Sokołowskiego i dotąd bardzo mało rozpowszechnioną, a zasługującą na szczególniejszą uwagę, raz jako przysmak różniący się szparagom, kalafiorom, a potem jako mogąca stać się użyteczną, czy używana do żywności dla ludu, czy nawet w przemyśle gospodarczym.

Obfitość jej bowiem mogłaby być wielką, przewyższającą co do ilości wszelkie inne dotąd znane, jak się z poniższego opisu okaże.

Dulcya jest rodzajem tykwy; liście ma trójkątne, wielkie, ozdobne, ciemno-zielone, białe nakrapiane, kwiat ciemno-żółty męzki, żeński nieco jaśniejszy, owoc foremny podługowaty, od 3 do 14 fun. wagi dochodzący. Waga średnia owocu 5 funtów, podług doświadczeń z roku zeszłego (1856), który z powodu suchości, nie był pomyślnym w ogóle na rośliny tego rodzaju.

Grunt lubi średni a spulchniony głęboko i z natury wilgoć zatrzymujący, wystawę otwartą promieniom słońca. Sieje się w środku maja, wprost w grunt, po kilka ziarn w odstępach łokciowych, zostawiając dwie rośliny do wzrostu. Przesadzenie znosi, a nawet przesadzone lepiej rosną. Owoc dochodzi w końcu sierpnia, żółtość i twardość skórki zewnętrznej są oznakami dojrzałości; obfitość nasienia: do 150 ziarn z jednej główki owocowej. Pielęgnowanie w czasie wzrostu: oplęć i ziemię poruszyć przy korzeniu parę razy, podlać w razie wielkiej suszy. Do użycia knecznego, odejmuje się jak w baniach lub melonach skórka zewnętrzna i miększ nasenny; pozostałe ⅔ co do wagi, gotują się nadzwyczaj krótko, na co 10 minut wystarcza, a przyrządza się jak szparagi albo kalafior, w smaku im się równa, a ma tę przewagę, że można ją mieć w czasie gdy tamte wyczerpnięte zostały; owoc mrozów nie wytrzymuje i przed mrozami z gruntu trzeba usunąć i w przechowaniu zimowym przed mrozami zasłonić.

Przechować można lub w cieplej stancji lub w piwnicy. Przez przechowanie ani na wadze ani na smaku nie traci. Zdaje się, że ta roślina stworzona jest nie tylko jako przysmak. Podług opisu, uprawy wymaga nie zbyt wielkiej.

W urodzaju choćby średnim równałaby się w zbliżeniu 200 korcom kartofli z morga, a części użytkowe są nader pożywne; mogą służyć czy za pokarm dla ludzi, jako jarzyna w miejsce kartofli, czy też jako dodatek do maki przy wypieku chleba. Z małej próby jaką mogłem w roku bieżącym uczynić, sok wyciśnięty, wydał syrop zupełnie słodki i łatwo krystalizujący się.

Przechowanie wprawdzie dotąd trudne, ale przy obszerniejszej uprawie, zdaje się w kopcach lub dołach przechowywać będzie można. W roku przyszłym mając zamiar i możliwość obszerniejszej uprawy, dokładniejsze złożę sprawozdanie z wypadków jakie otrzymam,

Bogurya, dnia 24 Stycznia 1857 roku.

Edmund Sygietyński.

(Korresp. roln. Gaz. Warsz.).

Otwarta korespondencja Redakcji.

W Nrze 35 Tygodnika zeszłorocznego korespondent Y. z *Jasielskiego* donosił między innemi, iż, idąc za przykładem jednego z sąsiadów, spróbował zasiać żyto ozime razem z tatką w czerwcu, i przyrzekł udzielić wiadomości o rezultacie. Ponieważ otrzymywaliśmy już w tej mierze zapytanie od kilku gospodarzy, pospieszamy zawiadomić, iż wedle doniesienia p. Y. żyto razem z tatką było *w jesieni* bujne, mało lub wcale nie większe od innego żyta wczesnego, ale rzadkie. Jakie będzie na wiosnę i jaki wyda sprzęt ziarna i słomy, szan. korespondent donieść w swoim czasie przyrzeka.

Wiadomości handlowe i gospodarskie.

Spodziewamy się prawdziwą oddać czytelnikom naszym usługę, zamieszczając następujący wyjątek z udzielonego nam łaskawie listu pp. Aleksander Makowski et Co. z *Gdańska* 3 lutego r. b. do jednego z obywateli tutejszych pisanego.

Od pewnego czasu żydzi galicyjscy w ciągłe transakcje z tutejszym placem wchodzą, jak utrzymują powszechnie z wielkim zyskiem dla siebie, przesyłając znaczne transporta jak najpiękniejszej i bardzo ważnej pszenicy, do natychmiastowej sprzedaży lub zawierając kontrakta na liwerunek.

Otóż uważamy, że dla obywateli dalekoby korzystniej wypadło, pomijając spekulantów miejscowych, wejść w bezpośrednie z Gdańskiem stosunki; a my jak najchętniej, jako dom komisowy w porcie tutejszym, ofiarujemy JW Panu usługi nasze, jeślibyś z wysyłką pszenicy do nas, próbę chciał uczynić.

Operacja ta przedstawia się jak następuje:

25³/₄ korcy Warszawskich odpowiadają łasztowi pruskiemu. Korzec Krakowski ma być trochę mniejszy, więc bierzemy na łaszt 28 korcy *) po najwyższej cenie 32 złp. (tu słyhać że po wsiach ceny na 28 złp. zeszły), ale przyjmując za zasadę 32 złp. czyni łaszt 916 złp. — gr.**)

Fracht koleją żelazną, od łaszta 32 tal.	192	"	—	"
Koszta tutejsze: odwiezienie z kolei	7	"	12	"
Miarowe i tryngeldy	2	"	12	"
Kapitan zbożowy i dozór przy mierze	—	"	26	"
Nasze komissowe od sprzedaży 1%	11	"	24	"

razem . 1,129 złp. 20 gr.

Za piękną pszenicę z wagą 132/3 funt. płacą chętnie guld. 660 czyli złp. 1,320

5% agio na pruskim kur. „ 66 1,386 złp.

Czysty zysk na 28 korcach 256 złp. 10 gr.

Interes tego rodzaju tém jest przyjemniejszy, że się w kilka dni likwiduje, żadnych kosztów i ubytku na mierze nie po-

*) Rzeczywiście idzie na łaszt korcy krak. 27, rachunek przeto powyższy wypadłby jeszcze korzystniej o 32 złp.

**) Czyni złp. 896, więc przybywa jeszcze 20 złp. na korzyść rachunku.

(P. R.)

ciągając za sobą. Jeden wagon bierze ładunek 75 korcy czyli 2¹/₂ łasztów. Worki wracają na powrót bezpłatnie.

Sądzimy, że udzielenie tej wiadomości właścicielom ziemskim, nie jednego może interesować. Zapewniwszy się bowiem o gatunku ziarna, w miarę omlotu tak może sprzedawać w Gdańsku jak się sprzedaje na Kleparzu. Więcej nawet, przysławszy regularną próbkę, możemy tu sprzedać na odstawę, jak robią żydzi i tym sposobem uniknąć nawet szansów możebnego upadku cen.

Gdybyś JW Pan chciał nam przysłać próbkę swęj pszenicy, której ziarno słynie z piękności, mógłby się zacząć stały, prawie matematycznie dający się obliczyć interes; a mocno przeświadczeni jesteśmy, że za danym przykładem wszyscy znaczniejsi poszliby obywatele.

My nawet pewnym, a potrzebniejszym obywatelom, chętnie w Krakowskim przyjść możemy w pomoc udzieleniem zaliczenia, aby, ile w naszej mocy, usunąć pośrednictwo faktorów i przyczynić się do jak najlepszego spieniężenia produktu.

We względzie widoków handlowych, to dla celnego zboża jak najlepsze przedstawiają się nadzieje. W Anglii i Francji tak jest zła kondycja pszenicy, że największa jej część wcale do młynów nie zdalna, i tylko najwięcej na krochmale i dystyllacje przerabianą bywa; reszta zaś tak jest nędzna i wilgotna, że w miarę omlotu rolnicy po jakiegokolwiek cenie chcą się jej pozbyć. Z tej przyczyny nominalnie ceny upadają, co najwięcej przypisać należy, nie pozycji handlu, ale raczej nikiemności ziarna. — W całych Niemczech i Prusiech sprzęt nie był najgorszy, a nawet dość obfity, lecz w gatunku niezadawalniający. — Pszenica jaka do nas przychodzi, nie ma więcej wagi jak od 114 do 120 funtów — z wagą 127 funt., jest już bardzo piękną — a 130 funt. *) bardzo osobliwa; naturalnie że przy spławie z górnej Wisły i Wołynia lepsze wyborowe nadejdą gatunki.

Śmiemy pochlebiać sobie, że JW Pan łaskawie odpowiedzią swoją zaszczycić nas raczysz, a jeśli w stałe z Nim wejdziemy stosunki, może się wywiązać interes bezpośredniej sprzedaży w Gdańsku na całe Krakowskie, a szczególnie na okolice w bliskości kolei żelaznych położone.

*) Jest to waga *holenderska*, przyjęta na giełdach północnych portów do oznaczania gatunku zboża, używana i u nas przez kupujących na handel zagraniczny. — Kto takięj wagi nie posiada, może w przybliżeniu dojść wagi swego zboża dzieląc wagę mecy wiedeński. w funtach wied. przez 65, a iloraz da mu wagę holenderską. Mnożąc zaś wagę holenderską przez 65, dowiemy się ile m. w. ważyć powinna meca wied. funtów wied.

(P. R.)

Dwie nowe Sieczkarnie

wyrobu p. *Eliaszewicza* w Tarnowie są do sprzedania.

Obejrzyć je można w domu zwanym *Raf* na przedmieściu *Piasek*, o warunkach zaś kupna powziąć stanowczą wiadomość w *Biórze Towarzystwa gospod.-roln. w Krakowie, ulica Szewska, N. 335/6* (1—3)